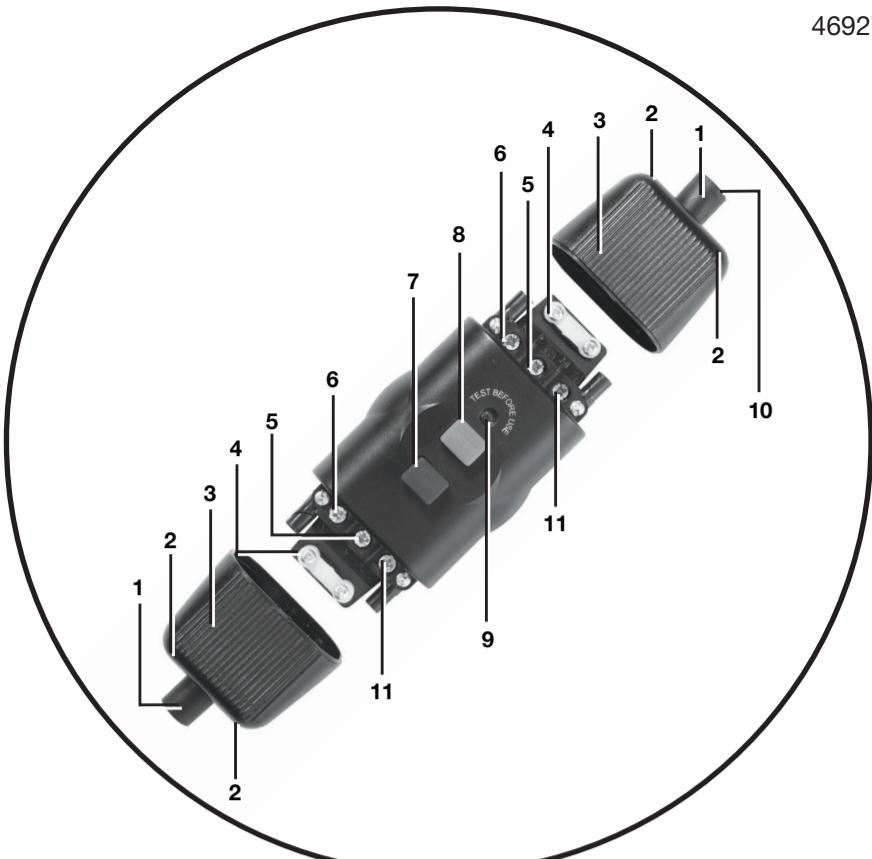


Power Master®

In-Line Active Outdoor RCD 16A 230V~ 50Hz



GB In-Line Active Outdoor RCD 16A

FR Disjoncteur différentiel en ligne pour extérieur 16 A

DE Aktiver 16-A-RCD-Schutzschalter, für den Festeinbau

ES Interruptor diferencial RCD activo, 16 A

IT Dispositivo di corrente residua attivo in linea 16A

NL 16 A GB aardlekschakelaar plug



Product Familiarisation Specification

Product Familiarisation	Specification
1. Cable Entry	Rated voltage: 230V 50Hz
2. Screw	Max operating current: 16A
3. Cover	Max operating power: 3600W
4. Cable Insulation Grip	Trip time: <30ms
5. Earth Connector	RCD type: Active (non-latching)
6. Neutral Connector	Residual operating current: 30mA
7. Test Button	Temperature range: -25° ~ +40°C
8. Reset Button	Protection class: IP54
9. Power Indicator	Ingress protection: IP54
10. Cable Seal	Cable type: Accepts DIN VDE 0281/0282
11. Live Connector	Dimensions (L x W x H): 175 x 60 x 45mm
	Weight: 170g

As part of our ongoing product development, specifications of Powermaster products may alter without notice

Safety Instructions

- DO NOT exceed 2000m altitude and 50% humidity
- DO NOT use in proximity to strong magnetic fields
- This safety device is for use with 230V AC 50Hz electrical power supply ONLY
- Always disconnect. Before connecting any electrical cables to this product, or altering connections, ensure all cables are disconnected from the power source
- Do not abuse the power cord. Make sure your cable / extension cable is in good condition. Always replace a damaged cable/extension cable at an authorised service centre before using this device
- Never pull the cable to disconnect it from the power socket. Never carry a tool by its cable
- Keep the cable away from damp, heat, oil, solvents, and sharp edges
- Do not immerse this product in any liquid

Connecting this Device

- This safety device is designed to be wired between the appliance and the mains plug

WARNING: Ensure all cables are disconnected from the mains before making any connections or adjustments

If, at any time you are unsure about using this safety device, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN

Fitting the Mains Cable

WARNING: Make sure the mains supply cable is disconnected and/or not live!

- Unscrew the 4 Screws (2) to remove the 2 Covers (3)
- Insert the bare cable from the mains supply through one Cover and the bare mains cable from the device through the other Cover. Only remove the Cable Seal (10) for thicker cables if necessary. Ensure the bare cable ends are facing the right direction towards the RCD internal connectors
- IMPORTANT:** Ensure the mains supply cable is facing towards the 'IN' side as marked next to the connectors and the appliance mains cable is orientated towards the 'OUT' side as marked
- Loosen the Cable Insulation Grips (4) and cut the 3 wires to the correct length for the terminals with the Earth (green/yellow) being the shortest cable (9-12mm with 6-8mm for stripped end) and Live (brown) and Neutral (blue) being slightly longer (12-15mm with 6-8mm for stripped end)
- Cut away part of the insulation at the end of each cable and twist finer strands of conductor together
- Unscrew the connectors to allow the cable to be inserted. Connect the Earth wire (green/yellow) to the Earth Connector (5), the Live wire (brown) to the Live Connector (11) and the Neutral wire (blue) to the Neutral Connector (6). Screw in the connectors and pull each one gently to make sure they are secure. Then tighten the Cable Insulation Grip (4) on each side to ensure both cables are fully secure
- Refit the Covers and secure with the 4 screws

IMPORTANT: Do not invert the Cable Insulation Grip (4) to apply more tension to the cable.

Note: If the mains cable does not follow the normal colouring for the internal conductors - Earth, Live and Neutral - consult an electrician regarding the correct connections.

Note: If operating the RCD at high capacity (13-16A), use 1.5mm² 3 core mains cable.

Operating Instructions

- DO NOT use this device in connection with a generator. Damage may occur
- Test before every use:
- 1. Plug into mains power point
- 2. Press and release the Reset Button (8)
- 3. Check the Power Indicator (9) is illuminated
- 4. Switch the power off at the mains. Check the Power Indicator light switches off
- 5. Switch the mains power on, then press and release the Reset Button (8). Check the Power Indicator is illuminated
- 6. Press the Test Button (7). Check that the red Power Indicator light switches off
- 7. Press and release RESET. Check that the Power Indicator is illuminated again
- 8. Power is now available to the device with RCD in operation

Active (non-latching) RCD: In the event of mains power being turned off this type of RCD will trip and switch off power. When mains power has been restored the RCD will need to be reset. This is the recommended type of RCD for use with power tools to prevent the tool suddenly and unexpectedly starting if the mains power is restored.

IMPORTANT NOTE

- If the device fails to trip and switch off power when tested as above, or if it repeatedly trips with a particular appliance, do not use. Seek advice from a qualified electrician

Maintenance

This product has no user-serviceable internal parts.

Cleaning: Disconnect from the mains and clean with a dry cloth.

Disposal

Always adhere to national regulations when disposing of electronic equipment that is no longer functional.

- Do not dispose of waste electrical and electronic equipment (WEEE), with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of electronic equipment

Descriptif du produit

Caractéristiques techniques
Tension mesurée : 230 V ~ 50 Hz
Intensité de service maximale : 16 A
Puissance de service maximale : 3 600 W
Temps de déclenchement : ≤ 30 ms
Type de disjoncteur : Actif (non-maintenu)
Courant résiduel : 30 mA
Plage de température : de -25 °C à +40 °C
Classe de protection : IP54
Indice de protection : IP54
Type de câblage : Adapté à des câbles DIN VDE 0281/0282 3G 0,75 - 1,5 mm²
Dimensions (L x I x H) : 175 x 60 x 45 mm
Poids : 170 g

Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits Powermaster peuvent changer sans notification préalable.

Consignes de sécurité

- Veuillez à NE PAS dépasser une altitude de 2 000 m et un taux d'humidité de 50 %.
- NE PAS UTILISER à proximité de champs magnétiques puissants.
- Ce dispositif de sécurité fonctionne UNIQUEMENT avec une alimentation électrique 230 V ~ 50 Hz.
- Assurez-vous toujours de débrancher l'appareil. Avant de procéder à tout branchement de câbles électriques sur cet appareil, ou d'en modifier les branchements, vérifiez d'abord que tous les câbles soient déconnectés de la source d'alimentation électrique.
- Vérifiez que le câble électrique principal soit toujours en bon état et ne jamais forcer dessus. Faites toujours remplacer un câble usé dans un centre agréé avant de l'utiliser.
- Ne jamais tirer sur le câble pour le débrancher de la prise. Ne jamais porter un appareil par son câble.
- Protéger le câble de sources d'humidité, de chaleur, d'eau, de dissolvants et de bords coupants.
- Ne jamais immerger ce produit dans un liquide quel qu'il soit.

Connexion de l'appareil

- Ce dispositif de sécurité est spécialement conçu pour être branché entre l'appareil électrique et la prise secteur.
- ATTENTION : Veuillez que tous les câbles soient déconnectés de la source d'alimentation avant d'effectuer tout branchement ou réglage.
- En cas de doute sur l'utilisation ou pour l'installation de cet appareil, Veuillez CONSULTER UN ELECTRICIEN QUALIFIÉ.

Brancher le câble sur la prise d'alimentation

AVERTISSEMENT : Assurez-vous d'abord que la fiche secteur soit débranchée et / ou non mise sous tension !

- Desserrez les 4 vis (2) afin d'enlever les 2 caches (3).
- Introduisez le fil de raccordement nu de la prise secteur à travers un cache et le fil de raccordement nu de l'appareil électrique à travers l'autre cache. Ne retirez le joint d'étanchéité (10) que si nécessaire, dans le cas de l'utilisation d'un câble trop épais. Assurez-vous que l'extrémité des fils de raccordements nus soit positionnée dans la bonne direction vers les connecteurs internes du disjoncteur différentiel.
- IMPORTANT :** Veillez à ce que la fiche secteur soit dirigée vers l'inscription « IN » marquée à côté des connecteurs ; quant à la fiche de l'appareil, elle doit être dirigée vers l'inscription « OUT ».
- Dévissez la bague de serrage isolée du câble (4) et coupez les 3 fils à la bonne longueur pour chaque borne, celui du conducteur de mise à la terre (vert/jaune) étant légèrement plus court (9-12 mm avec 6-8 mm pour l'extrémité dénudée) par rapport au conducteur de phase (marron) et au conducteur neutre (bleu) (12-15 mm avec 6-8 mm pour l'extrémité dénudée).
- Dénudez l'extrémité de chaque fil conducteur et torsadez pour chacun d'eux les filaments ensemble.
- Dévissez les connecteurs afin de pouvoir insérer le câble. Raccordez le fil conducteur de mise à la terre (vert/jaune) au connecteur de protection de mise à la terre (5), le fil conducteur de phase (marron) au Connecteur du conducteur de phase (11) et le fil conducteur neutre (bleu) au connecteur du conducteur neutre (6). Une fois chaque fil conducteur inséré dans le connecteur correspondant, vissez et vérifiez que chaque fil soit bien serré en tirant légèrement dessus. Puis, resserrez bien la bague de serrage isolée du câble (4) de chaque côté en vous assurant que chaque câble est bien en place.

6. Replacez les caches et fixez-les en place en remettant les 4 vis.

IMPORTANT : Ne pas retourner la bague de serrage isolée du câble (4) pour appliquer plus de pression sur le câble.

Remarque : Si la fiche secteur est composée de fils conducteurs internes de couleurs différentes par rapport aux couleurs conventionnelles indiquées (mise à la terre, phase et neutre), veuillez consulter l'avis d'un électricien professionnel qui vous indiquera les connections appropriées.

Remarque : Si vous soumettez ce disjoncteur à une intensité élevée (13-16 A), choisissez une fiche secteur à 3 fils conducteurs d'un diamètre de 1,5 mm².

Instructions d'utilisation

- Ne jamais utiliser cet appareil avec un générateur. Cela pourrait l'endommager.

- Avant toute utilisation vérifiez les points suivants :

- La fiche est branchée à la source d'alimentation principale.

- Appuyez et relâchez le bouton de réinitialisation (8).

- Vérifiez que le témoin lumineux de mise sous tension (9) soit allumé.

- Débranchez de la source d'alimentation principale et vérifiez que le témoin lumineux soit éteint.

- Branchez la source d'alimentation principale, puis appuyez et relâchez le bouton de réinitialisation (8). Vérifiez que le témoin lumineux de mise sous tension soit allumé.

- Appuyez sur le bouton test (7) et vérifiez que la lumière rouge du témoin lumineux de mise sous tension soit éteinte.
- Appuyez et relâchez le bouton de réinitialisation. Vérifiez que le témoin lumineux de mise sous tension soit rouge de nouveau.

8. Le courant électrique est désormais accessible à l'appareil électrique et le disjoncteur y étant raccordé, prêt à fonctionner.

Disjoncteur différentiel de type actif (non maintenu) : Lorsque l'alimentation générale de courant électrique est coupée, ce type de disjoncteur nécessitera d'être reprogrammé. C'est le type de disjoncteur différentiel spécialement recommandé pour être utilisé avec des outils électriques, ceci pour éviter que l'appareil électrique y étant relié ne redémarre de manière inopinée lorsque l'alimentation générale est rétablie.

REMARQUE IMPORTANTE :

- Si cet outil ne se déclenche pas après avoir procédé au test ci-dessus, ou s'il se déclenche plusieurs fois avec un appareil particulier, ne l'utilisez pas et faites appel à un électricien qualifié.

Entretien

Cet appareil ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur.

Nettoyage : Veillez à débrancher d'abord de la source d'alimentation électrique, puis, nettoyez à l'aide d'un chiffon sec.

Recyclage

Lorsque l'appareil n'est plus en état de fonctionner et qu'il n'est pas réparable, veillez à recycler l'appareil toujours conformément aux régulations nationales.

- Ne jetez pas tout équipement électrique ou électronique (DEEE) avec les ordures ménagères.

- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les outils électriques

Geräteübersicht

1. Kabelbefestigung	230 V~ 50 Hz
2. Schraube	16 A
3. Abdeckung	3.600 W
4. Isolationshalterung	<30 ms
5. Erdungsanschluss	Aktive Bauart
6. Neutraler Anschluss	30 mA
7. Test-Schalter	-25° ~ +40 °C
8. Reset-Schalter	IP54
9. Betriebsanzeige	
10. Kabeldichtung	mit Kabeldurchmesser DIN VDE 0281/0282 3G 0.75-1.5mm² kompatibel
11. Spannungsanschluss	175 x 45 x 60 mm 170 g

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Powermaster-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Sicherheitshinweise

- Überschreiten Sie nicht eine Höhenlage von 2000 m und eine Luftfeuchtigkeit von 50 %.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Bereichen mit starken Magnetfeldern.
- Diese Sicherheitseinrichtung darf AUSSCHLIESSLICH mit 230 V / 50 Hz Wechselspannung verwendet werden.
- Stellen Sie stets sicher, dass die Schutzeinrichtung vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie Geräte anschließen oder an den Verbindungen arbeiten.
- Seien Sie sicher, dass sich alle Anschlussleitungen in gutem Zustand befinden. Überbelasten Sie die Kabel nicht. Lassen Sie beschädigte Leitungen von einer autorisierten Servicewerkstatt austauschen.
- Ziehen Sie am Stecker und niemals am Kabel, um es vom Stromnetz zu trennen. Tragen Sie Elektrogeräte niemals am Kabel.
- Halten Sie Kabel fern von Feuchtigkeit, Hitze, Öl, Lösungsmittel und scharfen Kanten.
- Tauchen Sie dieses Produkt niemals in einer Flüssigkeit unter.

Características del producto

1. Orificio de entrada del cable	230 V, 16 A
2. Tornillo	3600 W
3. Tapa	<30 ms
4. Abrazadera para el cable	Aktivo (reinicio manual)
5. Conector a tierra	30 mA
6. Conector neutro	-25° ~ +40 °C
7. Botón de prueba	IP54
8. Botón de reinicio	Clase de protección:
9. Indicador de tensión	Cables DIN VDE 0281/0282
10. Junta para el cable	3G 0.75-1.5mm²
11. Conector fase	Dimensiones (L x An x A): 175 x 60 x 45 mm Peso: 170 g

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Powermaster pueden cambiar sin previo aviso.

Instrucciones de seguridad

- NUNCA utilice este aparato en zonas con altitud superior a 2.000 m y humedad relativa de 50 %.
- NUNCA utilice este aparato cerca de campos magnéticos.
- Este dispositivo de seguridad solo es compatible con tomas de corriente de 230 V, 50 Hz.
- Asegúrese de que todos los cables estén desconectados de la toma de corriente antes de conectar cualquier cable eléctrico o antes de modificar las conexiones.
- No use incorrectamente el cable de alimentación. Asegúrese de que el cable/extensión esté en buen estado. Si el cable está dañado, repárela en un servicio técnico autorizado.
- No tire nunca del cable para desconectarlo del enchufe. No transporte nunca una herramienta sujetándola por el cable.
- Mantenga el cable alejado de la humedad, calor, aceite, disolventes y objetos afilados.
- No sumerja este producto en líquidos.

Familiarizzazione del prodotto

1. Ingresso cavo	230V 50Hz
2. Vite	16A
3. Coperchio	3600W
4. Maniglia di isolamento cavo	<30ms
5. Connettore di terra	
6. Connnettore neutro	
7. Pulsante di test	
8. Pulsante reset	
9. Indicatore di corrente	
10. Sigillo cavo	
11. Connettore tensione	

Come parte del nostro continuo sviluppo del prodotto, le specifiche dei prodotti Powermaster possono modificare senza preavviso.

Istruzioni di sicurezza

- NON superare i 2000 m di altitudine e 50% di umidità
- Non usare in prossimità di forti campi magnetici
- Questo dispositivo di sicurezza va usato UNICAMENTE con alimentazione elettrica 230V CA 50Hz.
- Scollegare sempre. Prima di collegare eventuali cavi elettrici al prodotto, o prima di modificare i collegamenti, verificare che tutti i cavi siano scollegati dalla sorgente di alimentazione.
- Non usare il cavo in modo anomalo. Verificare che il cavo / prolunga sia in buone condizioni. Sostituire sempre cavi / prolunghe danneggiati presso un centro assistenza autorizzato.
- Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente. Non tirare mai i dispositivi per il cavo.
- Tenere il cavo lontano da umidità, calore, olio, solventi ed estremità affilate.
- Non immergere il prodotto in liquidi.

Collegamento del dispositivo

- Questo dispositivo di sicurezza è stato progettato per essere cablato fra il dispositivo e la presa di corrente.
- AVVERTENZA:** Verificare che tutti i cavi siano scollegati dalla presa di corrente prima di eseguire eventuali collegamenti o regolazioni.

- Qualora in qualsiasi momento non si sappia come usare questo dispositivo di sicurezza, rivolgersi a un elettrista qualificato.

Productbeschrijving

1. snoeringang	230 V, 50 Hz
2. Schroef	16 A
3. Dop	3600 W
4. Snoer isolatiegrip	<30 ms
5. Aardeaansluiting	Aardlekschakelaar type: Actief (handmatig)
6. Neutrale aansluiting	Gebruiksstroom: 30 mA
7. Testknop	Temperatuurbereik: -25° ~ +40°C
8. Resetknop	Beschermingsklasse: IP54
9. Stroomindicator	Beschermingsgraad: Accepteert DIN VDE 0281/0282
10. Snoerafdichting	3G 0.75-1.5 mm² kabels
11. Stroomaansluiting	Afmetingen (L x B x H): 175 x 60 x 45 mm Gewicht: 170 g

Met het oog op onze aanhoudende productontwikkeling kunnen de specificaties van Powermaster producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Veiligheidsinstructies

- Overschrijdt 2000 m hoogte en 50% luchtvochtigheid NIET
- Gebruik NIET in de buurt van magnetische velden
- De aardlekschakelaar is enkel geschikt voor gebruik met 230 V AC 50 Hz stroombronnen
- Ontkoppel alle snoeren van de stroombron voordat u enige elektrische apparaten aansluit of aansluitingen aanpast
- Mishandel het stroom snoer niet. Zorg ervoor dat de stroomsnoer en verlengsnoer in goede staat verkeren. Laat beschadigde snoeren/verlengsnoeren bij een geautoriseerd service center vervangen
- Trek niet aan de kabel om deze van de stroombron te ontkoppelen. Draag de machine niet bij de stroomsnoer
- Houd de snoer uit de buurt van vocht, hitte, olie, oplosmiddelen en scherpe randen
- Dompel de eenheid niet onder in vloeistoffen

Anschluss

- Dieses Gerät ist zum Anschluss zwischen einem Elektrogerät und seinem Netzstecker ausgelegt.
- WARNUNG!** Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel vom Stromnetz getrennt sind, bevor Sie an Verbindungen arbeiten oder Veränderungen vornehmen.
- Wenden Sie sich unbedingt an eine QUALIFIZIERTE ELEKTROFACHKRAFT, sollten Sie sich in irgendeiner Weise unsicher sein.

Anschluss an das Netzkabel

- ⚠️** **WARNUNG!** Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr unterbrochen oder nicht spannungsführend ist!
- Lösen Sie die vier Schrauben (2) und entfernen Sie die zwei Abdeckungen (3).
 - Führen Sie das freie Ende des Stromversorgungskabels durch die eine Abdeckung und das freie Ende des Geräteretzkabels durch die andere Abdeckung. Entfernen Sie die Isolierhalterung (10) nur für stärkere Kabel, falls dies nötig ist. Achten Sie darauf, dass die freien Kabelenden in Richtung der inneren RCD-Anschlüsse zeigen.
 - Lockern Sie die Schrauben der Isolierhalterung (4) und schneiden Sie die 3 Leitungen in die korrekte Länge des jeweiligen Anschlusses. Hierbei ist das Erdungskabel (grün/gelb) das kürzeste Kabel (9-12 mm mit 6-8 mm für das abgesetzte Ende), während das spannungsführende (braun) und das Neutrale Kabel (blau) etwas länger sind (12-15 mm mit 6-8 mm für das abgesetzte Ende).
 - Entfernen Sie ein kurzes Stück des Kabelmantels von jedem der Kabel und drehen Sie dann die feinen Drahtstränge zusammen.
 - Schrauben Sie die Anschlüsse soweit auf, dass die Drahtenden eingeführt werden können. Schließen Sie das Erdungskabel (grün/gelb) an den Erdungsanschluss (5), das spannungsführende Kabel (braun) an den Spannungsanschluss (11) und das Neutrale Kabel (blau) an den Neutralen Anschluss (6). Schrauben Sie die Anschlüsse fest und prüfen Sie deren sichere Verbindung, indem Sie leicht an jedem der Kabel ziehen. Danach drehen Sie die Schrauben der Isolierhalterung (4) auf jeder Seite an, um beide Kabel sicher zu befestigen.
 - Montieren Sie die Abdeckungen indem Sie die vier Schrauben anziehen.

- WICHTIG:** Vergewissern Sie sich, dass das Stromversorgungskabel auf die, neben den Anschlüssen mit "IN" markierte Seite und das Geräteretzkabel auf die mit „OUT“ markierte Seite ausgerichtet sind.

- Lockern Sie die Schrauben der Isolierhalterung (4) und schneiden Sie die 3 Leitungen in die korrekte Länge des jeweiligen Anschlusses. Hierbei ist das Erdungskabel (grün/gelb) das kürzeste Kabel (9-12 mm mit 6-8 mm für das abgesetzte Ende), während das spannungsführende (braun) und das Neutrale Kabel (blau) etwas länger sind (12-15 mm mit 6-8 mm für das abgesetzte Ende).

- 4.** Entfernen Sie ein kurzes Stück des Kabelmantels von jedem der Kabel und drehen Sie dann die feinen Drahtstränge zusammen.

- 5.** Schrauben Sie die Anschlüsse soweit auf, dass die Drahtenden eingeführt werden können. Schließen Sie das Erdungskabel (grün/gelb) an den Erdungsanschluss (5), das spannungsführende Kabel (braun) an den Spannungsanschluss (11) und das Neutrale Kabel (blau) an den Neutralen Anschluss (6). Schrauben Sie die Anschlüsse fest und prüfen Sie deren sichere Verbindung, indem Sie leicht an jedem der Kabel ziehen. Danach drehen Sie die Schrauben der Isolierhalterung (4) auf jeder Seite an, um beide Kabel sicher zu befestigen.

- 6.** Montieren Sie die Abdeckungen indem Sie die vier Schrauben anziehen.

- WICHTIG:** Invertieren Sie die Isolierhalterung (4) nicht um mehr Druck auf das Kabel ausüben zu können. **Hinweis:** Solite Ihr Stromversorgungskabel nicht der üblichen Farbkodierung interner Leitungen folgen - Erdung, Spannung und Neutral – sollte für den richtigen Anschluss eine Elektrofachkraft hinzugezogen werden.

- Hinweis:** Falls dieser RCD bei Hochkapazität (13 – 16 A) eingesetzt werden soll, muss ein dreidraiges Netzkabel von 1,5mm² verwendet werden.

Bedienungsanleitung

- Verwenden Sie dieses Gerät NICHT in Verbindung mit einem Generator. Das Gerät kann beschädigt werden.
- Führen Sie vor jedem Gebrauch eine Überprüfung durch:
 - Schließen Sie das Gerät an die Steckdose.
 - Drücken Sie den Reset-Schalter (8) und lassen diesen wieder los.
 - Vergewissern Sie sich, ob die Betriebsanzeige (9) auf leuchtet.
 - Schalten Sie die Stromversorgung ab und prüfen Sie ob die Betriebsanzeige erlischt.
 - Schalten Sie die Stromversorgung wieder an, drücken Sie den Reset-Schalter (8) und lassen diesen wieder los. Prüfen Sie ob die Betriebsanzeige aufleuchtet.
 - Drücken Sie den Test-Schalter (7). Prüfen Sie ob die Betriebsanzeige erlischt.
 - Drücken Sie den Reset-Schalter (8) und lassen diesen wieder los. Überprüfen Sie, ob die Betriebsanzeige erneut aufleuchtet.
 - Das Elektrogerät wird nun mit Strom versorgt und Ihr Fehlerstromschutzschalter (RCD) befindet sich im Betrieb.
- RCD - Aktive Bauart:** Im Falle dass die Stromversorgung unterbrochen wird, schaltet sich dieser Fehlerstromschutzschalter-Typ (RCD) aus und unterbricht eine weitere Stromzufuhr. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, muss dieser RCD zurückgesetzt werden. Es wird empfohlen für den Einsatz mit Elektrowerkzeugen diesen RCD-Typ zu verwenden, um ein plötzliches einschalten der Geräte, bei Wiederherstellung der Stromversorgung zu verhindern.

WICHTIGER HINWEIS

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es bei der Durchführung der oben beschriebenen Überprüfung nicht auslöst oder wenn es in Verbindung mit einem bestimmten Elektrogerät wiederholt auslöst. Wenden Sie sich an eine qualifizierte Elektrofachkraft.

Instandhaltung

- Dieses Produkt ist wartungsfrei.

Reinigung

- Beachten Sie bei der Entsorgung von defekten und nicht mehr reparablen Elektrogeräten die geltenden Vorschriften und Gesetze.

- Elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Hausmüll entsorgen.

- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektrogeräten beraten.

Funcionamiento

- NUNCA** utilice este dispositivo con un generador, podría dañarlo.
- Realice un test de prueba antes de usar este producto:
 1. Enchufe el RCD en la toma de corriente.
 2. Pulse y suelte el botón de reinicio (8).
 3. Compruebe que se encienda el indicador de tensión (9).
 4. Apague el suministro eléctrico. Compruebe que el indicador de tensión esté apagado.
 5. Encienda el suministro eléctrico, a continuación pulse y suelte el botón de reinicio (8). Compruebe que se encienda el indicador de tensión (10).
 6. Pulse el botón de prueba (7). Compruebe que el indicador de tensión esté apagado.
 7. Pulse y suelte el botón de reinicio. Compruebe que se encienda el indicador de tensión.
 8. Ahora el RCD estará alimentado con corriente eléctrica.
- RCD Activo (reinicio manual):** El RCD se desactivará de forma automática en caso de falta de suministro eléctrico. Este método es el más seguro y recomendado para utilizar con herramientas eléctricas. El reinicio manual evitará que la herramienta se pueda encender de forma inesperada.

NOTA IMPORTANTE

- No utilice este dispositivo si no se dispara al realizar la prueba descrita anteriormente, o si se dispara repetidamente con un aparato concreto. Consulte con un electricista cualificado.

Mantenimiento

- Esta herramienta no dispone de piezas o mecanismos que puedan ser reparados por el usuario.

Limpieza

- Deshágase siempre de las herramientas eléctricas adecuadamente respetando las normas de reciclaje indicadas en su país.